

Міністерство охорони здоров'я України
Національний медичний університет імені О.О. Богомольця

ЗБІРНИК НАУКОВИХ ПРАЦЬ

**НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ
З МІЖНАРОДНОЮ УЧАСТЮ
«ВИЩА МЕДИЧНА ОСВІТА:
СУЧАСНІ ВИКЛИКИ ТА ПЕРСПЕКТИВИ»**

3–4 березня 2016 р., м. Київ

ББК 74.00
УДК 378
В 55

*Рекомендовано до друку рішенням
Вченої ради Національного медичного
університету імені О.О. Богомольця
від 28 січня 2016 року, протокол № 8*

Засновники:

Міністерство охорони здоров'я України,
Національний медичний університет
імені О.О. Богомольця,
Інститут післядипломної освіти
Національного медичного університету
імені О.О. Богомольця

ISBN 978-617-628-051-4

***Збірник наукових праць видається
з благодійною метою
і розповсюджується безкоштовно***

Адреса редакції:
01601, м. Київ, бульвар Т. Шевченка, 13
Офіційний сайт: www.nmu.ua
Телефон: (044) 234-92-76
E-mail: ntmu@ntmu.ua

Збірник наукових праць «Вища медична освіта: сучасні виклики та перспективи» адресовано науковцям, викладачам, докторантам, аспірантам, слухачам, магістрам, інтернам та студентам вищих медичних (фармацевтичних) навчальних закладів, всім тим, хто цікавиться питаннями професійної підготовки лікарів та провізорів.

Редакційна колегія:

Катерина АМОСОВА (головний редактор)
Марина АНТОНЕНКО
Василь БАРДОВ
Леслі БРОМЛІ (Велика Британія,
заступник головного редактора)
Ірина БУЛАХ
Борис ВЕНЦКІВСЬКИЙ
Оксана ВИГОВСЬКА
Олег ВЛАСЕНКО
Олександр ВОЛОСОВЕЦЬ
Тетяна ГРУЗЄВА
Ширлі ДОБСОН (Велика Британія)
Олександр ЗАКОРДОНЕЦЬ
Вальтер КЛІМША (Республіка Австрія)
Роман КРЕГГ (Велика Британія)
Юрій КУЧИН (заступник головного редактора)
Олеся ЛІНОВИЦЬКА (заступник головного редактора)
Наталія ЛИТВИНОВА
Ірина ЛОГІНОВА
Сергій МАКСИМЕНКО (заступник головного редактора)
Владислав МАЛАНЧУК
Володимир МЕЛЬНИК
Володимир МІШАЛОВ
Лариса НАТРУС
Олександр НАУМЕНКО
Вояслава НЕСКОВІЧ (Республіка Сербія)
Валерій НЕСПРЯДЬКО
Олександр НИКИТЮК
Сергій ОМЕЛЬЧУК
Валентин ПАРІЙ
Ігор ПЕЛЬО
Тетяна РЕВА
Олександр РОМАНЕНКО
Олександр САВИЧУК
Оджум СІЛЬВАНУС (Федеративна Республіка Нігерія)
Віктор СТЕПАНЕНКО
Олена СТЕЧЕНКО (заступник головного редактора)
Імані ФАРНАД (Ісламська Республіка Іран)
Мирослава ФІЛОНЕНКО
Петро ФОМІН
Ярослав ЦЕХМІСТЕР (заступник головного редактора)
Віталій ЦИМБАЛЮК
Олександр ЧАЛИЙ
Юрій ЧАЙКОВСЬКИЙ
Іван ЧЕКМАН
Тетяна ЧЕРЕНЬКО (заступник головного редактора)
Валерій ЧЕШУК
Володимир ШИРОБОКОВ
Олександр ЯВОРОВСЬКИЙ

ISBN 978-617-628-051-4

© Національний медичний університет імені О.О. Богомольця, 2016

**ТЕЗИ ДОПОВІДЕЙ
НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ
З МІЖНАРОДНОЮ УЧАСТЮ
«ВИЩА МЕДИЧНА ОСВІТА:
СУЧАСНІ ВИКЛИКИ ТА ПЕРСПЕКТИВИ»**

3–4 березня 2016 р., м. Київ

**ПРИНЦИПИ СТВОРЕННЯ
НАВЧАЛЬНОГО ПОСІБНИКА З
ФАХОВОЇ МОВИ ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ
СТУДЕНТІВ-СТОМАТОЛОГІВ**

**THE PRINCIPLES OF CREATING
TEXTBOOKS ON PROFESSIONAL
LANGUAGE FOR FOREIGN
STUDENTS-DENTISTS**

Агіна О.І. / O.I. Agina

*Запорізький державний медичний
університет*

Медична освіта тривалий час залишається одним із найзатребуваніших і найпрестижніших напрямів навчання в усьому світі. Водночас у багатьох країнах медичні вищі навчальні заклади з різних причин не задовольняють існуючий попит у цій сфері. Тому багато абітурієнтів обирають інші країни для отримання бажаної медичної освіти. Таку можливість надають іноземним студентам вищі навчальні заклади України.

Одним із напрямів підготовки фахівців у медичних університетах є спеціальність «Стоматологія», що також затребувана серед іноземних студентів. Забезпечення сучасними методичними посібниками і матеріалами, що сприятимуть ефективному засвоєнню теоретичних і практичних знань, формуванню відповідних вмінь і навичок, є важливою складовою організації навчального процесу. Отже, створення посібника з фахової мови для іноземних студентів спеціальності «Стоматологія» є нагальною потребою. Таке видання має відповідати вимогам, що висуваються до навчальних посібників для вищої школи, а також будуватися на загальнодидактичних принципах.

В основу посібника з фахової мови мають бути покладені принципи комунікативності, систематичності, логічної послідовності викладення матеріалу від простого до складнішого, відповідності меті і завданням навчання, а також рівню володіння мовою на кожному етапі навчання. Спрямованість на комунікацію у професійній сфері є визначальною, оскільки іноземні студенти корис-

туються українською/російською мовою перш за все у процесі навчання та спілкуванні з пацієнтами під час проходження практики. Тому змістова складова текстів, що пропонуються в посібнику до вивчення, визначається відповідно до тематики занять з профільних дисциплін. Засвоєння лексико-граматичного матеріалу відбувається за допомогою комунікативних завдань.

Така навчальна книга повинна викликати у студентів інтерес до предмету, заохочувати до самостійної роботи і формувати навички монологічного та діалогічного професійного мовлення.

Summary. The main principles of elaborating textbooks on professional language for foreign students are considered. The advantages of communicative principle is outlined in the abstracts.

**ПРАКТИЧНА ОРІЄНТОВАНІСТЬ
ВИКЛАДАННЯ НЕВРОЛОГІЇ ДЛЯ
СТУДЕНТІВ МЕДИЧНИХ
ФАКУЛЬТЕТІВ**

**PRACTICAL ORIENTATION OF THE
NEUROLOGY TEACHING FOR
STUDENTS OF THE MEDICAL
FACULTIES**

Антоненко К.В. / K.V. Antonenko

*Національний медичний університет
імені О.О. Богомольця*

Хвороби нервової системи внаслідок їх широкої поширеності та соціальної значущості займають одне з провідних місць в клінічній медицині. Студенти медичного університету вивчають неврологію на 4 курсі. І, звичайно, не кожен студент обирає дану спеціальність як свій майбутній фах, проте з неврологічними хворими в майбутньому зустрінеться кожен.

Мета – визначення практичної орієнтованості викладання неврології для студентів медичних факультетів НМУ імені О.О. Богомольця.